

الرِّسَالَةُ إِلَى تِطُس

١ مِنْ بُولُسٍ خَادِمِ اللَّهِ وَرَسُولِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. أَرْسَلَنِي لِأَشْجَعِ إِيمَانَ
أَوْلَادِ اللَّهِ الْمُخْتَارِينَ، وَأَتَمِّي فِيهِمُ الْمَعْرِفَةَ الْكَامِلَةَ، لِكَيْ يَعْيشُوا حَيَاةَ التَّقْوَى،
٢ وَهُمْ الرَّجَاءُ بِالْحَيَاةِ إِلَى الْأَبَدِ، الْحَيَاةِ الَّتِي وَعَدَ بِهَا اللَّهُ الَّذِي لَا يَكْذِبُ،
قَبْلَ بَدْءِ الزَّمَنِ. ٣ وَفِي الْوَقْتِ الْمُلَائِمِ، أَعْلَنَ اللَّهُ رِسَالَتَهُ بِوَسِطَةِ الْبِشَارَةِ الَّتِي
أَتَمَّنَّنِي عَلَيْهَا بِأَمْرِ اللَّهِ مُخْلِصِنَا.

٤ إِلَى تِطُسٍ، ابْنِي الْحَقِيقِيِّ فِي الْإِيمَانِ الْمَشْتَرَكِ بَيْنَنَا. لِتَكُنْ لَكَ نِعْمَةٌ
وَسَلَامٌ مِنَ اللَّهِ الْآبِ، وَمِنَ الْمَسِيحِ يَسُوعَ مُخْلِصِنَا.

خِدْمَةُ تِطُسٍ فِي كِرِيَت

٥ لَقَدْ تَرَكْتُكَ فِي جَزِيرَةِ كِرِيَت لِكَيْ تُكْمِلَ تَرْتِيبَ الْأُمُورِ الَّتِي لَمْ تَكْتَمَلْ
بَعْدُ، وَلِكَيْ تُعَيِّنَ شِيُوخًا* فِي كُلِّ مَدِينَةٍ كَمَا أَوْصَيْتُكَ. ٦ أَمَّا الشَّيْخُ فَيَنْبَغِي
أَنْ يَكُونَ بِلَا شَائِبَةٍ، زَوْجَ امْرَأَةٍ وَاحِدَةٍ، وَأَوْلَادَهُ مُؤْمِنُونَ غَيْرُ مَتَهَمِينَ بِسُلُوكِ
غَيْرِ أَخْلَاقِيٍّ أَوْ تَمَرُدٍ. ٧ يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ الْمُشْرِفُ بِلَا شَائِبَةٍ، لِأَنَّهُ مُوَكَّلٌ عَلَى
عَمَلِ اللَّهِ. كَمَا لَا يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ مُتَكَبِّرًا، أَوْ سَرِيعَ الْغَضَبِ، أَوْ مُدْمِنًا عَلَى

* ١:٥

شيوخ. مجموعة من الرجال الذين يتم اختيارهم لقيادة الكنيسة والاهتمام بشعب الرب. ويدعون
أيضاً «مشرفون» و«رعاة». انظر أعمال الرسل 20: 28، أفسس 4: 11، تيطس 1: 7، 9.

الْخَمْرِ، أَوْ مَيْلًا إِلَى الْعَنْفِ، أَوْ مُجِبًا لِلْمَكْسَبِ الدِّينِيِّ،^٨ بَلْ مُضِيفًا لِلْغُرْبَاءِ، مُجِبًا لِلْخَيْرِ، حَكِيمًا، عَادِلًا، مُقَدَّسًا وَقَادِرًا عَلَى ضَبْطِ نَفْسِهِ،^٩ مُتَمَسِّكًا بِالرِّسَالَةِ الصَّادِقَةِ الَّتِي تَسَلَّنَاهَا. وَهَكَذَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُشْجَعَ النَّاسُ بِالتَّعْلِيمِ الصَّحِيحِ، وَأَنْ يَرُدَّ عَلَى الْمُقَاوِمِينَ.

١٠ فَهُنَاكَ الْكَثِيرُ مِنَ الْمُتَمَرِّدِينَ الَّذِينَ يُعَلِّمُونَ تَعَالِيمَ بَاطِلَةً، وَيَتَخَدَعُونَ الْآخَرِينَ. وَأَنَا أَقْصِدُ أَوْلَئِكَ الَّذِينَ يُنَادُونَ بِضُرُورَةِ الْخِتَانِ. ١١ فَيَنْبَغِي أَنْ نُسَدَّ أَفْوَاهَهُمْ، لِأَنَّهُمْ يَدْمُرُونَ عَائِلَاتٍ بِأَكْلِهَا بِتَعْلِيمِ أُمُورٍ خَاطِئَةٍ، مِنْ أَجْلِ مَكَاَسِبِ دَنِيَّةٍ. ١٢ حَتَّىٰ إِنْ وَاحِدًا مِنْهُمْ، يَعْتَبِرُونَهُ نَبِيًّا لَهُمْ، قَالَ:

«أَهْلُ كَرِيْتٍ كَذَّابُونَ دَائِمًا،

وَحَوْشٌ شَرِيرَةٌ،

شَرُّهُونَ وَكَسَالَى!»!

١٣ وَهَذِهِ شَهَادَةٌ صَادِقَةٌ. لِذَلِكَ وَبِحُجَّتِهِمْ بِشِدَّةٍ لِكَيْ يَتَّبِعُوا الْإِيمَانَ الْحَقِيقِيَّ. ١٤ فَلَا يَنْبَغِي أَنْ يَنْشَغَلُوا فِيمَا بَعْدَ بُخْرَافَاتِ يَهُودِيَّةٍ، أَوْ بِوَصَايَا بَشَرِيَّةٍ يَضَعُهَا رَافِضُوا الْحَقِّ. ١٥ فَكُلُّ شَيْءٍ طَاهِرٌ بِالنِّسْبَةِ لِلطَّاهِرِينَ. أَمَّا بِالنِّسْبَةِ لِلنَّجِسِينَ، فَمَا مِنْ شَيْءٍ طَاهِرٍ، بَلْ إِنْ عَقُولُهُمْ وَصَمَائِرُهُمْ قَدْ تَنَجَّسَتْ أَيْضًا. ١٦ يُوَكِّدُونَ أَنَّهُمْ يَعْرِفُونَ اللَّهَ، لَكِنَّهُمْ يُنْكِرُونَ ذَلِكَ بِأَعْمَالِهِمْ. فَهُمْ رَدِيئُونَ غَيْرُ مُطِيعِينَ، وَعَاجِزُونَ عَنْ عَمَلِ أَيِّ شَيْءٍ صَالِحٍ.

التَّعْلِيمُ الصَّحِيحُ

١ أما أنت يا تيطس، فتكلم دائماً بما يوافق التعليم الصحيح. ٢ وعلم الرجال الجبار أن يتخلوا بضبط النفس والجديّة والحكمة. عليهم أن يتمسكوا بالإيمان الحقيقي، وأن يكونوا أقوياء في المحبة والصبر. ٣ كذلك علم العجايز أن يسلكن سلوكاً يليق بنساء مقدسات، فيبتعدن عن النيمة وعن الإثارة من شرب الخمر، ويعلمن الأخريات تعليماً صالحاً، ٤ وذلك لكي يدربن الشابات على أن يكن محبات لأزواجهن وأولادهن، ٥ متعقلات، طاهرات، مهمّات بيوتهن، صالحات، مطيعات لأزواجهن، لئلا ينتقد أحد رسالة الله.

٦ كذلك شجع الشباب على أن يكونوا متعقلين. ٧ وكُن أنت نفسك قدوة لهم في كل جوانب السلوك. ليكن تعليمك نقياً وجاداً. ٨ فتكلم كلاماً صحيحاً لا يمكن لأحد أن ينتقده. وهكذا ينجل المقاومون، لأنهم لن يجدوا ما يقولونه ضدنا.

٩ وعلم العبيد أن يخضعوا لسادتهم في كل شيء، وأن يرضوهم ولا يجاوبوهم بعدم احترام، ١٠ أو يسرفوا شيئاً منهم، بل أن يظهروا أمانتهم، وهكذا يظهرون جمال تعليم الله مخلصنا.

١١ فقد ظهرت لجميع الناس نعمة الله التي تجلب الخلاص. ١٢ تعلبنا هذه النعمة أن نتوقف عن مقاومة الله، وعن الشهوات التي يسعى العالم إليها، ١٣ وأن نعيش في هذا العالم الحاضر بحكمة بينما نخدم الله، وأن نتنظر ذلك

اليَوْمَ الْمُبَارَكِ الَّذِي تَتَوَقَّعُهُ بِرَجَاءٍ، يَوْمَ الظُّهُورِ الْحَمِيدِ لِإِلَهِنَا وَمُخْلِصِنَا الْعَظِيمِ
 يُسُوعَ الْمَسِيحِ ١٤ الَّذِي ضَحَّى بِنَفْسِهِ لِكَيْ يَفْدِينَا مِنْ كُلِّ شَرٍّ، وَيُطَهِّرَنَا لِنَكُونَ
 شَعْبًا مُقَدَّسًا لَهُ وَحْدَهُ بِالْكَامِلِ، مَتَّحِمِّسِينَ لِكُلِّ عَمَلٍ صَالِحٍ. ١٥ تَكَلَّمْ بِهَذَا
 التَّعْلِيمِ دَائِمًا مُشَجِّعًا وَمُوَبِّحًا بِسُلْطَانِ كَامِلٍ. لَا يَسْتَنْ بِكَ أَحَدٌ.

٣

حَيَاةُ الْإِسْتِقَامَةِ

١ ذَكَرَ النَّاسُ دَائِمًا بِأَنْ يَخَضَعُوا لِلْحُكْمِ وَالسُّلْطَاتِ فَيُطِيعُوهُمْ، وَأَنْ يَكُونُوا
 مُسْتَعِدِّينَ لِكُلِّ عَمَلٍ صَالِحٍ. ٢ وَأَنْ لَا يُشَوِّهُوا سُمْعَةَ أَحَدٍ، بَلْ يَكُونُوا مُسَالِمِينَ
 لُطْفَاءً، مُظْهِرِينَ كُلَّ أَدَبٍ أَمَامَ جَمِيعِ النَّاسِ. ٣ أَقُولُ هَذَا لِأَنَّنا نَحْنُ أَيْضًا
 كَمَا ذَاتَ يَوْمٍ أَغْبِيَاءَ غَيْرِ طَائِعِينَ وَمُخْدُوعِينَ. كَمَا عِبِيدًا لَشَهَوَاتٍ وَمَلَذَّاتٍ
 مِنْ كُلِّ نَوْعٍ. عَشْنَا فِي الْخُبْثِ وَالْحَسَدِ. الْآخَرُونَ أَبْغَضُونَا، وَنَحْنُ أَبْغَضُ
 بَعْضُنَا بَعْضًا. ٤ لَكِنْ عِنْدَمَا أُعْلِنَ لُطْفُ اللَّهِ مُخْلِصِنَا وَمَحَبَّتَهُ لِلبَشَرِ، ٥ خَلَّصَنَا
 اللَّهُ، لَا بِسَبَبِ أَعْمَالٍ بَارَةٍ عَمَلْنَاهَا، بَلْ بِرَحْمَتِهِ. لَقَدْ خَلَّصَنَا بِوَسِطَةِ الْغَسْلِ
 الَّذِي نُوَلِّدُهُ بِهِ ثَانِيَةً، وَجَدَدْنَا بِالرُّوحِ الْقُدُسِ ٦ الَّذِي سَكَبَهُ اللَّهُ عَلَيْنَا بِنِعْمَةٍ فِي
 يُسُوعَ الْمَسِيحِ مُخْلِصِنَا. ٧ وَمَنَحْنَا الرَّجَاءَ بِأَنْ نَكُونَ وَرَثَةً لِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ، بَعْدَ
 أَنْ حُسِبْنَا أَيْرَارًا بِسَبَبِ نِعْمَةِ اللَّهِ.

٨ هَذَا كَلَامٌ جَدِيرٌ بِالثِّقَةِ. وَأُرِيدُ مِنْكَ أَنْ تُؤَكِّدَ عَلَى هَذِهِ الْأُمُورِ لِكَيْ
 يَهْتَمَّ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ بِأَنْ يَمَارِسُوا أَعْمَالَ صَالِحَةً. فَهَذِهِ هِيَ الْأَعْمَالُ النَّافِعَةُ
 وَالْمُفِيدَةُ لِلنَّاسِ.

٩ لَكِنْ تَجَنَّبِ الْمُجَادَلَاتِ الْغَيْبِيَّةِ حَوْلَ سُلالاتِ النَّسَبِ، وَالْمُنَارَعَاتِ وَالشَّجَارَاتِ حَوْلَ مَسَائِلِ شَرِيعَةِ مُوسَى، لِأَنَّهَا أُمُورٌ غَيْرُ نَافِعَةٍ وَتَافِهَةٌ. ١٠ اِبْتَعِدْ عَنِ الَّذِي يُسَبِّبُ الْاِنْقِسَامَ بَعْدَ أَنْ تُنذِرَهُ مَرَّتَيْنِ عَلَى الْأَقْلِ. ١١ فَأَنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ مِثْلَ ذَلِكَ الشَّخْصِ قَدْ انْحَرَفَ، وَأَنَّهُ مُسْتَمِرٌّ فِي ارْتِكَابِ الْخَطِيئَةِ، فَحَكِّمْ بِذَلِكَ عَلَى نَفْسِهِ.

تذكير

١٢ عِنْدَمَا أُرْسِلُ إِلَيْكَ أَرْتِمَاسَ أَوْ تِيخِيكُسَ، اِبْذُلْ مَا فِي وَسْعِكَ لِلْقُدُومِ إِلَى مَدِينَةِ نِيكُوبُولِيسَ لِمُقَابَلَتِي، فَقَدْ قَرَّرْتُ أَنْ أَقْضِيَ الشِّتَاءَ هُنَاكَ. ١٣ اَعْمَلْ مَا فِي وَسْعِكَ لِمُسَاعَدَةِ الْمُحَامِي زِينَاَسَ وَأَبْلُوسَ فِي كُلِّ مَا يَحْتَاجَانِ إِلَيْهِ لِلسَّفَرِ، لِكِي لَا يَنْقُصَهُمَا شَيْءٌ. ١٤ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَنْ يَتَعَلَّمُوا الْاِهْتِمَامَ بِمُمَارَسَةِ الْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ لِكِي يَسُدُّوا الْحَاجَاتِ الْعَاجِلَةَ لِلنَّاسِ فَيَكُونُوا مُثْمِرِينَ. ١٥ جَمِيعُ الَّذِينَ مَعِيَ يَسْلَمُونَ عَلَيْكَ. سَلِّمْ عَلَى الَّذِينَ يُحِبُّونَنَا فِي الْإِيمَانِ، وَلِتَكُنْ نِعْمَةً لِلَّهِ مَعَكُمْ جَمِيعاً.

المبسطة الترجمة - العربية باللغة المقدس الكتاب

The Holy Bible in Arabic, Easy Reading Version

copyright © 2007 World Bible Translation Center

Language: العربية (Arabic)

Dialect: Standard

Translation by: World Bible Translation Center

This copyrighted material may be quoted up to 1000 verses without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. This copyright notice must appear on the title or copyright page:

Arabic Holy Bible: Easy-to-Read Version Taken from the Arabic HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION © 2007 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission.

When quotations from the ERV are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials (ERV) must appear at the end of each quotation.

Requests for permission to use quotations or reprints in excess of 1000 verses or more than 50% of the work in which they are quoted, or other permission requests, must be directed to and approved in writing by World Bible Translation Center, Inc.

Address: World Bible Translation Center, Inc. P.O. Box 820648 Fort Worth, Texas 76182

Email: bibles@wbtc.com Web: www.wbtc.com

Free Downloads Download free electronic copies of World Bible Translation Center's Bibles and New Testaments at: www.wbtc.org

2015-06-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

050496aa-0e4c-58aa-9637-918a1806d8d9